Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0016

Επιστολή των προκρίτων Σπετσών προν τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για τον έκπλου πλοίων από το νησί.

30 Απριλίου 1821

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἀντίγραφο ἐπιστολῆς τῶν πρόκριτων τῶν Σπετσῶν πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη καὶ λοιποὺς καπετάνιους, μὲ τὴν ὁποία ἀπαντοῦν σὲ προηγούμενη ἐπιστολὴ τῆς 26ης Ἀπριλίου (βλ. σχετ. [14]). Ἐνημερώνουν τοὺς παραλῆπτες πὼς πρόκειται νὰ ἐκπλεύσουν δώδεκα πλοῖα γιὰ τὶς πολιορκίες Πατρῶν καὶ Ναύπακτου, καὶ ὅτι στέλνουν ποσότητες πολεμοφοδίων. Στὴν παρούσα ἀπάντησε ὁ Θεόδωρος Κολοκοτρώνης στὶς 2 Μαΐου (βλ. σχετ. [18]). Τὴν ἐπιστολὴ δημοσίευσε πρώτη φορὰ στὰ 1831 ὁ Π. Ὁμηρίδης, ἀπὸ ὅπου προέκυψε ἀργότερα τὸ ἀντίγραφο ποὺ σώζεται στὸ ἀρχεῖο. Γιὰ τὰ προβλήματα χρονολόγησης τῆς ἐπιστολῆς βλ. τὰ σχόλιά μας στὸ σχετ. [14].

Προηγούμενες Εκδόσεις: Ομηρίδης, σ. ΔΔΠΙΙΙΙ-ΔΔΔ ▪ Ὑπομνήματα, σ. 16 ▪ ΙΑΘ, τ. 1, σ. 43-44.

Αρ. ΚΕ΄

Ἐπιστολὴ Σπετζιωτῶν

Φιλογενέστατε Κολοκοτρώνη και λοιποί καπ[εταναῖοι] χαίρετε

Μεγάλην χαρὰ μᾶς ἐπροξένησε, ἀδελφοί, τὸ ἀπὸ τὰς 26 τοῦ λήγοντος γράμμα σας, παρὰ τοῦ ὁποίου πληροφορούμεθα τοὺς ὁποίους ἀποτελέσατε λαμπροὺς καὶ ὄντος ἑλληνικοὺς θριάμβους κατὰ τῶν κοινῶν μας τυράννων. Ἡ Πατρὶς σᾶς προετοιμάζει, φίλοι, ἀμαραντίνους στεφάνους· καὶ τὸ ὄνομά σας θέλει καταγραφῆ εἰς τὴν βίβλον τῆς ἀθανασίας διὰ νὰ δοξασθῆτε ὡς ἄλλοι Πελοπίδαι, Θρασύβουλοι καὶ Ἁρμόδιοι. Μὴν ἀμφιβάλλετε, ἀδελφοί, ὅτι ὅταν λάμψει ἡ ποθητὴ ἐκείνη ἡμέρα τῆς ἐλευθερίας, ἡ φήμη θέλει σᾶς διακηρύξει διὰ τῆς σάλπιγγος, καὶ αὐτὰ τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη, ὁποίων προγόνων εἶσθε ἀπόγονοι: Ἀνδρίζεσθε οὖν διὰ τὴν τάχιον τοῦ Ἱεροῦ τούτου Ἀγῶνος ἐκπεραίωσιν, φιλοτιμούμενοι καὶ ἐκ μέρους μας νὰ σᾶς μιμηθῶμεν εἰς τὴν ἀνδρείαν καὶ ἀρετὴν δουλεύοντες τὸ κατὰ δύναμιν τὴν σεβαστήν μας Ἑλλάδα.

Πρὸ ἡμερῶν ἀπεφασίσαμεν νὰ στείλωμεν μετὰ τῶν συναδελφῶν μας Ὑδραίων διὰ τὰ μέρη τῶν Πατρῶν καὶ Ναυπάκτου 12 ἐκ τῶν μαχίμων πλοίων μας καλῶς ἐφοδιασμένα· καὶ τὴν Δευτέρα ἢ Τρίτην ἀναχωροῦν, καὶ ἂς σᾶς δουλεύσῃ πρός εὐχαρίστησιν καὶ διοίκησίν σας. Ἡ ἀνάγκη διὰ πολεμοφόδια εἶναι κοινὴ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς πολλὰ τῆς Ἑλλάδος μέρη, πλὴν ἐπειδὴ καὶ εἴμεθα ὑπερβέβαιοι, ὅτι σεῖς, ἀδελφοί, θέλει τὰ μεταχειρισθεῖτε πλέον ἀπὸ ἡμᾶς ὠφελίμως, σᾶς στέλλομεν πάλιν ἐκ τοῦ ὑστερήματος τρεῖς χιλιάδες πέτρας καὶ ἕξι κάσσας μὲ φυσέκια εὐχόμενοι θαυμάσιον τὴν τούτου χρῆσιν. Ἐν τοσούτῳ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς γράφετε τακτικῶς τοὺς κατὰ τῶν τυρράνων μας συνεχεῖς σας θριάμβους, διὰ <νὰ> συγχαιρώμεθα καὶ ἐνεργῶμεν τὰ κατὰ δύναμιν.Ἔρρωσθε

Ἐκ Σπετζῶν τῇ 30 Ἀπριλίου 1821

Οἱ ἀδελφοί σας

Πρόκριτοι Σπετζῶν

[σημείωση, πλαγίως:] Εὑρίσκεται τὸ πρωτότυπον εἰς χεῖρας τοῦ κυρίου Π. Σ. Ὁμηρίδου τὸ ὁποῖον ἐτύπωσε εἰς φυλλάδιον μαζύ μὲ ἕτερα τὸ 1831.

φυσέκια / φουσέκια (τουρκ. fişek) = φυσίγγια

Αριθμός Τεκμηρίου
0016

Τίτλος
Επιστολή των προκρίτων Σπετσών προν τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη για τον έκπλου πλοίων από το νησί.

Ημερομηνία Σύνταξης
30 Απριλίου 1821

Τόπος Σύνταξης
Σπέτσες

Συντάκτης
Πρόκριτοι Σπετσών

Αποδέκτης
Κολοκοτρώνης Θεόδωρος

Είδος Εγγράφου
Αντίγραφο

Διαστάσεις
216mm × 264mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0016

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

1821

Ἀριθ. ΚΕ.

Ἐπιστολή Σουλιωτῶν.

Φιλογενέστατοι Κολοκοτρώνη καί λοιποί Καπ. Χαίρετε.

Μεγάλην χαράν μᾶς ἐπροξενήσατε ἀδελφοί μέ τό ἀπό τάς 26. τοῦ λήγοντος γράμμα σας, παρά τοῦ ὁποίου πληροφορούμεθα, ὅτι [illegible] ἀνεγείρατε, καί ὅλος γενικῶς θριαμβεύει κατά τῶν κοινῶν μας τυράννων. Ἡ πατρίς σᾶς προσκαλεῖ, φίλοι ἀμαράντους [illegible] φαίνεσθε, καί θ' ὀνομάσῃ [illegible] καταγραφῇ εἰς τήν βίβλον τῆς ἀθανασίας, καθώς [illegible] Λεωνίδας, Θρασυβούλους καί Ἡρακλείδας. Μή ἀμφιβάλλετε ἀδελφοί, ὅτι [illegible] ἡμέρας τῆς ἐλευθερίας [illegible] καί [illegible] ἔδειν, [illegible] ἀνήγοι. [illegible] τοῦ ἱεροῦ τούτου ἀγῶνος [illegible], [illegible] καί [illegible] μας νά σᾶς [illegible] καί [illegible] κατά δύναμιν [illegible].

Πρό ἡμερῶν [illegible] νά [illegible] μεταξύ [illegible] ἕως τάς [illegible] Πρέβεζαν καί Ναυπάκτου [illegible] μας [illegible], καί τήν [illegible] καί ἄς σᾶς [illegible] εὐχαρίστησιν καί [illegible] ἕνα κοινόν [illegible] ἡμεῖς καί [illegible] ἐπειδή καί [illegible], ὅτι [illegible] ἀδελφοί, [illegible] ἀπό ἡμᾶς [illegible], σᾶς [illegible] χιλιάδες [illegible] καί [illegible] χρόνων. [illegible] σᾶς [illegible] νά μᾶς γράφετε [illegible] τοῦ κατά τῶν τυράννων μας [illegible] θριαμβεύοντες, διά συγχαρῆναι καί [illegible] κατά δύναμιν. Ἔρρωσθε.

τῇ Σουλίῳ τῇ 30. Ἀπριλίου 1821 οἱ ἀδελφοί σας [illegible] Σουλιῶται.

[illegible] Π. Σ. [illegible] 1831.